zu feiern; es wird das letzte Mal sein". Wie oft horte ich das in dieser schicksalsschweren Zeit, so ir Arbegen und Frauendorf gelegentlich der Konfirmation am vergangenen Palmsonntag, so auch in Herma nstadt, wo an den beiden Sonntagen vor Pfingsten noch 114 Jungen und Mädchen sich vor dem Altar ihrer Heimatgemeinde einsegnen ließen, um dann bald danach westwärts zu ziehen. Auch in Kleinschenk kann man sich's ausrechnen, wie lange es noch dauert, bis die Gemeinde verlischt. Oder ist vielleicht ein Aufschub in Sicht? Vom "Demokratischen Forum der Deutschen" in Hermannstadt hatte ich an die neugegründete landwirtschaftliche Genossenschaft die Frage zu richten, ob für die Feldarbeit ein größer er Traktor benöti de, und die bejahende Antwort, die n stadt zu überbringen war, klang so nicht aufgeben. Bis Ende 1990 kö 140 Gemeindeglieder da sein, d schaft sei zugesagt worden, dan dem Weizenschnitt eine entspred kerboden zur Verfügung stehe. O Hoffnungsschimmer für den künft Paulstag gegeben ist? Seit undenklichen Zeiten ist er gef Generationen haben das Brauchtum o is the Kartoffelieighror komm miglicherweise woch zu späten füre merfestes, das mancheroris auch am Jo stattfindet, weitergegeben. In Kleinscher Wurde der Tag der beiden großen A Postel Petrus und Paulus erkoren und die siebenbürgische "Ordnung des kirchlichen Lebens" hebt ihn auch heuse noch als oesonderen Feiertag vom Alltagsgetrigbe ab. Das hat wohl sein Bestehen gesichert, aber den viel gewichtigeren Beitrag zu seiner Gestaltung erbrachte das, was man die Seele des sächsit chen Peter- und Paulskrone in Kleinsch Volkes nennen darf was das die der Umwelt gegen-Unter den Klängen der Adjuvantenme über betont eigenständige Gemeinschaft als Bediesmal um Aushilfe aus Großschenk gebet kenntnis ihrer Eigenart, zugleich aber als Zeu nis beginnt der Tanz um die beiden Kronen. E christlicher Treue erbrachte. kletterten der dazu ausersehene Bursche de Von der nahegelegenen Bahn station her gelanghohen Stamm und gelangt durch das einer S ten wir in die Dorfmitte beraubte untere Wagenrad in das grüne Ge chenburg grüßen zwe der Krone, desgleichen der Junge. Darauf fo Auf den Platz vor der Hirfirmierten Jugend uf Rede. "Vivat!" So klingt es über den Platz vo die größere der kon-Bald beginnt der Gb einen Krone, und "Vivat" antwortet die Jungen dem 2. Petrusbrief (3 nere der Schulkinder. me von der anderen Krone. Der Wunsch wird Bruder Paulus" erwäh . Mit einem Wort aus ausgerufen für die Gemeinde, für deren kirch n dem auch "der lieb» de die Macht des Fried Obrigkeit, für das Gemeindeamt, für den Herrr keit kommt, und die Geduld Christi, die Rettung schof, für den Herrn Pfarrer und dessen Familie Fischdecken – eine bringt, ans Herz. Anschille send versammelt sich die die Adjuvanten und schließlich für jeden Peter i Jugend in der Kircher ourc und begibt sich durch die gegen Nordwesten gelegene Prorte auf den kronen-gaare, viel weniger als in den verdansen nur 12 Paul, der herbeigekommen ist oder der Gemein gegen Nordwesten gelegene Prorte auf den kronen-Nach Beendigung der Rede verlassen die beide Kletterer ihrer vieder die langen Winterda gibt es sich von selbst mehr an eine gemütliche Ga .. Doch auch der alltägliche Mi k romenstamm mitten in den Kreis der Jugendlichen, cht uns mehr Freude, wenn wil nerabhangan, und ihre mit zierlichen eucntende rote Bänder "Fliets oe den Borten, von uin zu der versammelte Glas ode stern gestickten, schwarzen Leibch blick liebevoller gestalten. Unsere Illudecken. schön von den blenden i weißen Falt en bringen oft eine Fülle hübscher An-"Sets" (Schürzen ab. Bei den Burschen ver "Sets" (keidsamen, dunkelblatien Kirchenröcke, die der gen dafür. d Gäste am Abend ein r den arbeitsreichen estlichkeit entsprechend früher mit einem burten Band geziert waren. Auch tragen sie keine Hüte, die ausfrau nicht zuvi**el** umal v Seite der Kirchenburg, wo der Aufmarsch Dann geht es in den Park auf der der Paare erfolgt, anschließend in das Pfarrhaus zu mit einem Blumenstrau 3 geschmückt sein müßten fällt dem schön gelainit gemeinsamem Mahl, und am Abend gibt es ein wie es noch im Vorjahr unlich war. Gewiß hätte das ige Rolle zu. Tisch di das würdige Schreiten: ur rone besser zur Geltung frohes Beisammensein bei Lied und Tanz in unge-Anblick kann er eine broch ener Zuversicht. Noch gehört uns das Münck Gebracht. re schaffen Oft bestimn Schmalrändern mit hüb-Neckar, Wttbe wir als Siebenburger ... einfaches, Blumen das geschmack-Alt-Bischofsvikar Dr. Hermann Bir publik weigleisig leben. Im Blick feld hen eines Tisches. Auch hübsche gieser Frage liegt zweifellos auch das jahrliche Heimattreffen in Dinkelsbihl. farbigem Glas oder Metall be-eschmack der Hausfrau. indern macht ein nett ge de la grand in Gespiele in Ge indern macht ein nett ge Jinkeisbuni — oder wann man Tracht anzieht — wolle man hi äuschen, so sähe ein Sieben rermin en weiter Das Termin en freuten. Das brachte zu Ehren Vorstandes ein Stän "das sind wir eigentlich". Hie 3 yoch der Orient Froit des 7.11

T. B. der einer Froit des 7.11

T. B. des einer Froit des 7.11 der ungarrische Teil di der ungarrische Rabrel der Waggen Expred schen nächstent und schen nächstent über sich alle 3 Minuten ger Komen. können. Deem Umst gen können. Beim Bigen Schwierigkeiten regelmäßigen Liviteerica um rad intui to state to the state of the sta Kumänien Versan späteren in Deutschland. Und die Z widmet. öhlichem B sind sicher nicht ganz unberecht ach Run Der Vater ch die Diskussion um das Trachte nd Versand von Geschenksendungen Fach 1 igen kommen die Fragen: Spielen wir nicht meh die Mutte ine Packa heater? Sind wir 364 Tage im Jahr hungen. schen Zollamt zu-Kilogran desdeutsch und einen Tag achsisch?
Wenn das so ist, und wenn Dinkelsbühl mit semen and transport of the first of the Inhaltes der Form und Art mit seinem ganzen Herausbeschwören der erden. mitw kt werden, ebenso eite wird hierzu Leinen- oder Hantsewebe adosen, gleichgültig it; Pakete, an denen außen fehlt, werden die In nacht, daß monon Gewebe aus Seide, Kunstseide, pro Empfänger schici-t The Sall n Zollam: zurückge-450 N. 10n und dergleichen namen Westbahnhof Express minbekommen Westbahnhof Express mitbekommen Westbahnhof Express weir mitbek Wien ist der Strauß eig weir mitbek Wien ist der Strauß eig weir mitbekom West ist ann Sahnsteig bis zur rückgesch ger innerhalb der vorgeschriebenen ind ahgeholt 3 Meter Toilettewasser Paketes: ger innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht ausgelöst und abgeholt werden, und solche, die den abgeholt schen Anfonderungen nicht hygieni-entsnre-Parfiim Toiletteartikel (Doiletteartikel) chst in einem Dursten, Kämme, Lippensestift, Puder) zusammen ch in festem 3 verschnürt siegelt und schen Anforderungen nicht entspre-250 Gramm schen Antonderungen ment entspie-chen; Pakete in denen etwas versteckt accobiolet urind Albran odar Versteckt Damph's ien' warry unter Die Langs Jim warden vor und mat, sich uitre child war den inte child warden vor und mat, sich uitre child warden vor und eine Frau ihre child warden werden werden war sich inter en geken war sich inter var jamen wird allen. den war sich in noch sich allen. den war sich in noch warden war sich in noch warden war sich war ver an westenden war ver an war ve geschickt Wird (Uhren oder Schmuck Rasiermesser, Scheren geschickt wird (Uhren oder Schmuck in Schuhabsätzen usw.) werden vom rumänischen Zoll beschlagnahmt vom ohrechlenchtettin (Die kann fertig er vornergegangaben sie zubeildiouer vornergegangaben sie seine in rier strapazen naeewohnten wienen schen in dem ungewohnten Füllhalter, Drehstifte eim deut-Pakete werden durchleuchtet!!). Rasierklingen abgegeben 1 Stück Brillen sche Zoll Sendungen von Firmen oder Organisationen nach Rumänien oder Orga-zulässig nach Rumänien sind nicht Linsen für Brillen nicht in-Lederwaren (Taschen, Brief. Das Porto für ein Paket Siebenbüfgeinstrumente und optische lichen deutsche sich darverband deutschland e.V.

Sen, daß das Paket nicht in ein Paket sich deutsche sich deutsche sich deutsche sich deutsche sich deutsche d linhaltsrtigung Paar Sprache 1 Stück

Es wird nochmals dar uf hingewie-

sowie wöhn-

ischer ei der klebt elegt

ebe-

Regemmantel Blusen

sagte Kurator Halmen bei der Begrüßung: "Unsere зспелк zu erleben, diesmal, am 1. Juli 1990,

Jugend hat es noch einmal gewagt, das Kronenfest

a muei traditionsreichen Gemein-